

545080-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inginerija u spezzjoni – Generalplanungsleistung
Schöpfwerk Gartz
OJ S 150/2026 06/08/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Wasser- und Bodenverband "Welse"

Email: verwaltung@wbv-welse.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Generalplanungsleistung Schöpfwerk Gartz

Deskrizzjoni: Der Wasser- und Bodenverband Welse beabsichtigt nach erfolgter Planung der Leistungsphasen 1-2 die weiteren Planungsphasen für die Baumaßnahme "Ersatzneubau Schöpfwerk Gartz" gemäß der Leitungsbilder der HOAI erstellen zu lassen. Kostenumfang beträgt nach Stand 2024 ca. 3.100.000,00 EUR brutto. Ingenieurbauwerke § 43 Gebäude § 34 Technische Ausrüstung §55 Entschlammung §39 Freianlagen § 39 Tragwerksplanung § 49 Der Beginn der Wiederholungsleistungen der Phase 2 ist noch für das IV. Quartal 2026 vorgesehen. Die Leistungsphasen 3 und 4 sollen sich parallel bzw. direkt anschließen. Die Leistungen ab Phase 5 werden optional vergeben, da die Massnahme mit Fördergeldern des Landes Brandenburg finanziert wird.

Identifikatur tal-proċedura: 26ea2b7a-c8dc-410a-951c-fc79112141ab

Identifikatur intern: PL01/2026

Tip ta' proċedura: Ristretta

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inginerija u spezzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Gartz

Kodiċi postali: 16307

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Uckermark (DE40I)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YSNHJ6N#

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Generalplanungsleistung Schöpfwerk Gartz

Deskrizzjoni: Erstellung der Planung für die Baumaßnahme gemäß Leistungsbildern der HOAI. Die Leistung soll als Komplettleistung für die Baumaßnahme "Ersatzneubau Schöpfwerk Gartz/Oder" vergeben werden. Lieferumfang gemäß HOAI:

Wiederholungsleistung der LP 2 Ingenieurbauwerke § 43 Gebäude § 34 Technische Ausrüstung §55 Entschlammung §39 Freianlagen § 39 Tragwerksplanung § 49

Planungsleistung der LP 3-4 Ingenieurbauwerke § 43 Gebäude § 34 Technische Ausrüstung §55 Entschlammung §39 Freianlagen § 39 Tragwerksplanung § 49 Entwurfsvermessung Geotechnik Besondere Leistungen: orientierende Schlammuntersuchung,

Kampfmittelerkundung Planungsleistungen der LP 5-8 optional

Identifikatur intern: PL01/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inginerija u spezzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Gartz

Kodiċi postali: 16307

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Uckermark (DE40I)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 02/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/10/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tat-talba għall-parteeċipazzjoni

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: a) aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- und Handelsregister bzw.

Architektenkammer/Ingenieurkammer oder eines vergleichbaren Registers, b) Nachweis des

Bestehens einer Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung, c) Bescheinigung in Steuersachen des zuständigen Finanzamtes, d) Erklärung, dass der Bewerber (weder Unternehmen noch Leitungspersonen) nicht auf Grundlage eines rechtskräftigen Urteils aus Gründen vorbestraft ist, welche die berufliche Zulässigkeit in Frage stellen, e) Erklärung, dass kein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder der Antrag mittels Masse abgelehnt wurde, f) Vorlage anderer als geeignet erachteter Belege (z. B. Unbedenklichkeitsbescheinigungen von Krankenkassen und Berufsgenossenschaft). Nachweise a) bis f) können auch mittels Eigenerklärung erbracht werden. Liegen diese Nachweise nicht vor, wird der Teilnahmeantrag ausgeschlossen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Durchschnittlicher Umsatz der letzten 3 Jahre

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Kurzdarstellung des Unternehmens (z. B. Leistungsumfang, Mitarbeiterzahl) - Entfernung des Büros

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - wasserwirtschaftliche Ingenieurbauten - Projektgröße Herstellungskosten mind. 1,5 Mio.EUR brutto - Bauten für öffentliche Auftraggeber

Kriterju: Tekniċi jew entitajiet tekniċi biex iwettqu l-ħidma

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalkonzept Anzahl der Fachkräfte in den letzten 3 Jahren - nur Ingenieure

Kriterju: Proporzjon ta' subkontrattar

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Darlegung der zu erbringenden Unteraufträge - Technische Ausrüstung - Tragwerksplanung - Freianlagen - Entschlammung

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: 1. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeiten

Deskrizzjoni: a) Durchschnittlicher Umsatz in den letzten 3 Jahren (netto) - Gewichtung 20%: ?
700.000 EUR Punkte 5 ? 600.000 EUR Punkte 4 ? 500.000 EUR Punkte 3 ? 400.000 EUR
Punkte 2 ? 300.000 EUR Punkte 1 < 300.000 EUR Punkte 0 b) Kurzdarstellung des
Unternehmens (z.B. Leistungsumfang, Mitarbeiterzahl)- Gewichtung 10 % - Das Unternehmen
wurde umfassend vorgestellt, es konnte sich ein umfassendes Bild vom Leistungsumfang des
Unternehmens gemacht werden, es kann auf Grund der Darstellung davon ausgegangen
werden, dass das Unternehmen den Auftrag ordnungsgemäß erfüllen könnte - Punkte 5 - Das
Unternehmen wurde knapp vorgestellt, der Leistungsumfang kann nicht vollständig
nachvollzogen werden, es bestehen Zweifel, dass das Unternehmen den Auftrag
ordnungsgemäß erfüllen kann - Punkte 3 - Eine Unternehmensdarstellung erfolgte nicht -
Punkte 0

Kategorija tal-kriterju tal-ġhoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġhoti: 30

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: 2. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Deskrizzjoni: a) Referenzen - Gewichtung 25 % Aa) wasserwirtschaftliche Ingenieurbauten - Teilgewichtung 9 % - Mind. 5 Objekte HOAI LPH 3-8 - Punkte 5 - Mind. 4 Objekte HOAI LPH 3-8 - Punkte 4 - Mind. 3 Objekte HOAI LPH 3-8 - Punkte 3 - Mind. 2 Objekte HOAI LPH 3-8 - Punkte 2 - Mind. 1 Objekt HOAI LPH 3-8 - Punkte 1 - Kein Objekt HOAI LPH 3-8 - Punkte 0 Ab) Projektgröße Herstellungskosten mind. 1,5 Mio.EUR brutto - Teilgewichtung 8% - Mind. 5 Objekte - Punkte 5 - Mind. 4 Objekte - Punkte 4 - Mind. 3 Objekte - Punkte 3 - Mind. 2 Objekte - Punkte 2 - Mind. 1 Objekt - Punkt 1 - Kein Objekt - Punkte 0 Ac) Bauten für öffentliche Auftraggeber - Teilgewichtung 8 % - Mind. 5 Objekte - Punkte 5 - Mind. 4 Objekte - Punkte 4 - Mind. 3 Objekte - Punkte 3 - Mind. 2 Objekte - Punkte 2 - Mind. 1 Objekt - Punkt 1 - Kein Objekt - Punkte 0 b) Personalkonzept - Gewichtung 15 % Anzahl der Fachkräfte in den letzten 3 Jahren - nur Ingenieure ? 5 - Punkte 5 ? 4 - Punkte 4 ? 3 - Punkte 3 ? 2 - Punkte 2 ? 1 - Punkte 1 1 - Punkte 0 c) Entfernung des Büros - Gewichtung 10 % - Bis 100 km - Punkte 5 - Bis 200 km - Punkte 4 - Bis 300 km - Punkte 3 - Bis 400 km - Punkte 2 - Bis 500 km - Punkte 1 ? 500 km - Punkte 0 d) Darlegung der zu erbringenden Unteraufträge - Gewichtung 20 % Da) Technische Ausrüstung - Teilgewichtung 5 % - Das Unternehmen wurde umfassend vorgestellt, es konnte sich ein umfassendes Bild vom Leistungsumfang des Unternehmens gemacht werden, es kann auf Grund der Darstellung davon ausgegangen werden, dass das Unternehmen den Auftrag ordnungsgemäß erfüllen könnte - Punkte 5 - Das Unternehmen wurde knapp vorgestellt, der Leistungsumfang kann nicht vollständig nachvollzogen werden, es bestehen Zweifel, dass das Unternehmen den Auftrag ordnungsgemäß erfüllen kann - Punkte 3 - Eine Unternehmensdarstellung erfolgte nicht - Punkte 0 Db) Tragwerksplanung - Teilgewichtung 5 % - Das Unternehmen wurde umfassend vorgestellt, es konnte sich ein umfassendes Bild vom Leistungsumfang des Unternehmens gemacht werden, es kann auf Grund der Darstellung davon ausgegangen werden, dass das Unternehmen den Auftrag ordnungsgemäß erfüllen könnte - Punkte 5 - Das Unternehmen wurde knapp vorgestellt, der Leistungsumfang kann nicht vollständig nachvollzogen werden, es bestehen Zweifel, dass das Unternehmen den Auftrag ordnungsgemäß erfüllen kann - Punkte 3 - Eine Unternehmensdarstellung erfolgte nicht - Punkte 0 Dc) Freianlagen - Teilgewichtung 5 % - Das Unternehmen wurde umfassend vorgestellt, es konnte sich ein umfassendes Bild vom Leistungsumfang des Unternehmens gemacht werden, es kann auf Grund der Darstellung davon ausgegangen werden, dass das Unternehmen den Auftrag ordnungsgemäß erfüllen könnte - Punkte 5 - Das Unternehmen wurde knapp vorgestellt, der Leistungsumfang kann nicht vollständig nachvollzogen werden, es bestehen Zweifel, dass das Unternehmen den Auftrag ordnungsgemäß erfüllen kann - Punkte 3 - Eine Unternehmensdarstellung erfolgte nicht - Punkte 0 Dd) Entschlammung - Teilgewichtung 5 % - Das Unternehmen wurde umfassend vorgestellt, es konnte sich ein umfassendes Bild vom Leistungsumfang des Unternehmens gemacht werden, es kann auf Grund der Darstellung davon ausgegangen werden, dass das Unternehmen den Auftrag ordnungsgemäß erfüllen könnte - Punkte 5 - Das Unternehmen wurde knapp vorgestellt, der Leistungsumfang kann nicht vollständig nachvollzogen werden, es bestehen Zweifel, dass das Unternehmen den Auftrag ordnungsgemäß erfüllen kann - Punkte 3 - Eine Unternehmensdarstellung erfolgte nicht - Punkte 0

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSNHJ6N/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Die Antragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSNHJ6N> Weitere Auskünfte erteilen/ erteilt die oben genannte Kontaktstelle

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSNHJ6N>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSNHJ6N>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

L-ebda dokument ma jista' jiġi ppreżentat iktar tard.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die verantwortlichen Planer müssen über eine angemessene Berufspraxis in der Regel mindestens 5 Jahre verfügen.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Arrangament finanzjarju: Honorarvertrag nach HOAI

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Wasser- und Bodenverband "Welse"

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist zulässig, soweit: 1) der Antragssteller den grünten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Wasser- und Bodenverband "Welse"

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Wasser- und Bodenverband "Welse"

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Wasser- und Bodenverband "Welse"

Numru tar-registrazzjoni: ID 12-158217304511512-95

Indirizz postali: Schwedter Chaussee 31

Belt: Schwedt/Oder

Kodiċi postali: 16303

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Uckermark (DE40I)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: verwaltung@wbv-welse.de

Telefown: 033336 675-31

Indirizz tal-internet: <https://wbv-welse.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Wasser- und Bodenverband "Welse"

Numru tar-registrazzjoni: ID 12-158217304511512-95

Belt: Schwedt/ Oder

Kodiċi postali: 16303

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Uckermark (DE40I)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 112684dc-1260-416a-967d-f1ef085de426 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 05/08/2026 14:23:53 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 545080-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 150/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 06/08/2026